**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 16 (1940)

**Heft:** 46

Artikel: Im Zauberwald

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-757736

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Im Zauberwald

Die Kälte sitzt im Wald, finster ist's in den tiefen Tannen, ein Räudhlein steigt aus der Märchenhütte her-aus, und das Männlein, das durch die Stämme läuft ... das ist ... ein Soldat, den die andern den Hüttenwart nennen. Die andern aber schaufeln und pickeln in der Nähe, in der Baugrube, für einen Unterstand. Er ruft sie eben zum Tee. Es ist Kriegszeit, und der Wald ist ein Abwehrwald.

La foret enchantée. Est-

ist ein Abwehrwald.

La forêt enchantée. Estce là une vision de film?
On pourrait le supposer, mais il n'en est rien.
Cette maisonnette n'est
pas la demeure d'une
fée, mais un cantonnement. Quelques hommiers y habitent. Ils
sont occupés le jour
durant à creuser des
ouvrages d'art dans la
forêt. Mains dans les
poches, roulant ses
épaules, le garde du
cantonnement part en
cet instant les prévenir
que le thé est prêt.

VI 0988



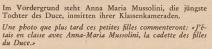
«Der Zauberer von Ozist in Amerika seit vierzig Jahren das beliebteste Kinderbuch. Metro-Goldwyn-Mayer
hat einen Film daraus
gemacht, der jetzt in
der Schweiz anläuft,
einen Film voll von
echtem Märchenzauber.
Der Morgartenverlag,
Zürich, hat das Budnun in deutscher Sprache herausgebracht.
Bild: Das Kind Dorli,
das durch einen Wirbelsturm ins Land Oz
verschlagen worden ist,
der blecherne Holzfäller, der sich ein Herz
ersehnt, und der Strohmann, der ein Gehirn
haben möchte, im Märchenwald.

«L'enchanteur d'Oz »

chenwald.

«L'enchanteur d'Oz»
est depuis une quarantaine d'années le livre
préféré des petits Américains, livre que la
Metro-Goldwyn-Mayer
vient présentement d'adapter à l'écran. On voit
ic le petit Dorli pénérant dans la forêt enchantée du pays d'Oz.







Italienische Hutschöpfung aus dem Hause Trinelli in Turin. Le chapeau... de feutre... d'Italie, création Trinelli, Turin.



Es haben sich vermählt: Fräulein Maxie Herber und Herr Ernst Baier, das bekannte Eiskunst-läuferpaar.

Inurerpaar.

Unis par les liens du mariage, le célèbre couple de patineurs, Maxie Herber et Ernst Baier, s'élanceront sans doute bientôt à la conquête de nouveaux lauriers.



Pandit Jawaharlal Nehru, der frühere Präsident des indischen Nationalkongresses, ist wegen der Rolle, die er in der gegenwärtigen indischen Ungehorsamskampagne gegen England spielte, zu vier Jahren Kerker verurteilt worden. Pandit Nehru ist neben Gandhi der bedeutendste Führer der indischen Nationalisten. Bild: Nehru mit seiner Tochter Indure, die in einem Schweizer Pensionat erzogen wurde. Pandit Jawaharlal Nebru rendant visite à sa fille Indure lorsqu'elle était l'höte d'un pensionant suitse. Pandit Nehru qui, avec Gandhi, est l'un des chefs du monvement national bindou, ayant fomenté une campagne de désobéissance aux autorités anglaises, vient d'être de ce fait arrêté et condamné à quatre ans de prison.